

FIL-PRIM'AWLA TAL-QORTI ~IVILI

IM}ALLEF

ONOR. JOSEPH R. MICALLEF LL.D.

ILLUM it-Tlieta, 5 ta' Marzu, 2002

Kawla Numru 29

~itazz. Nru. 2074/00JRM

Joseph u Josephine
konju[i **BRIFFA**

vs

Victor u Tere\la konju[i
DE~ELIS

Il-Qorti:

Rat l-Att ta`-~itazzjoni mressaq fit-28 ta' Settembru, 2000,
li bih l-atturi ippremettew:

Illi l-atturi huma proprjetarji tal-fond 63 Triq San Pietru
Bir\ebbu[ia;

Illi l-konvenuti jew persuna/i mqabbda/in minnhom wa]]lu
aerial tat-television, kanna, u ventijiet, diversi qsari tqal u
kbar, fence u parti minn struttura o]ra mag]mula minn
xibka tal-wire irqiq, fuq l-istess proprjeta' tal-atturi

abbu\ivament u ming]ajr ebda dritt jew jedd lilu mog]ti mil-
li[i;

Illi min]abba f'hekk l-atturi qeg]din ibatu mill-godiment s]i] tal-proprjeta' tag]hom kif huma ntitolati, inkluz li jg]ollu l-livell tal-bini tal-proprjeta' tag]hom;

Illi l-konvenuti imsejj]in diversi drabi u wkoll interpellati bil-miktub sabiex ine]]u l-istess o[[etti baqq]u inadempjenti;

G]alhekk l-atturi talbu lil din l-Onorabbli Qorti g]aliex m'g]andhiex:

1. Tiddikjara li dawn l-o[[etti u strutturi tpo[[ew fuq il-proprjeta' tal-atturi mill-konvenuti jew minn persuna/i mqabba minnhom, b'mod abbu\iv illegali u bla titolu validu fil-li[i;
2. Tikkundanna u tordna lill-konvenuti sabiex ine]]i l-imsemmija o[[etti u strutturi minn fuq il-proprjeta' tal-attur fi \mien qasir u perentorju u fin-nuqqas li huma jag]mlu dan tawtorizza lill-atturi jese gwixxu dawk ix-xog]olijiet ne`essarji sabiex ine]]u l-istess o[[etti u strutturi, ta]t sorveljanza ta' perit jekk ikun il-ka\ a spejje\ tal-konvenuti;

Bl-ispejje\ kontra l-konevnuti li huma minn issa n[unt]i g]as-subizzjoni;

Rat id-Dikjarazzjoni ma]lufa u n-Nota tax-Xiehda tal-atturi;

Rat in-Nota mressqa fid-29 ta' Novembru, 2000, li biha l-im]arrkin mi\lew]in De`elis e` epew:

1. Preliminarjament illi t-talbiet attri`i huma preskritti bil-preskrizzjoni trentennali a tenur ta' l-artikolu 2143 tal-Kap. 16 tal-Li[j]ijiet ta' Malta;
2. Illi, ming]ajr pre[udizzju g]as-suespost, it-talbiet attri`i huma infondati fil-fatt u fid-dritt in kwantu

jirrigwardaw xi o[[etti jew strutturi msemija mill-atturi in kwantu dawn jinsabu fuq proprjeta' tal-e`ipjenti u mhux ta' l-atturi;

Salv e`ezzjonijiet o]ra;

Rat id-Dikjarazzjoni ma]lufa u n-Nota tax-Xiehda tal-im]arrkin;

Rat id-Degriet tag]ha tal-24 t'April, 2001, li bih laqg]et it-talba tal-im]arrkin mi\\ew[in De`elis biex iressqu b'xhud tag]hom lil ~ensina Barbara, g]ar-ra[unijiet hemm imsemija¹;

Semg]et ix-xhieda tal-partijiet;

Semg]et it-trattazzjoni tal-avukati tal-partijiet dwar l-e`ezzjoni tal-preskrizzjoni tat-tletin sena mtellg]a mill-im]arrkin;

Rat l-atti kollha tal-kaw\\a;

Rat id-Degriet tag]ha tas-26 ta' {unju, 2001, li bih]alliet il-kaw\\a g]as-sentenza dwar l-imsemija e`ezzjoni tal-preskrizzjoni;

Ikunsidrat:

Illi din hi kaw\\a fejn l-atturi qeg]din jo[[ezzjonaw g]al xog]lijiet mag]mulin mill-im]arrkin ming]ajr permess fuq il-[id li l-atturi jg]idu li huwa tag]hom;

Illi g]al din l-azzjoni, l-im]arrkin laqg]u, qabel xejn, billi qeg]din jg]idu li x-xog]lijiet li dwarhom qeg]din jilmentaw l-atturi ilhom i]jed minn tletin sena li saru u g]alhekk l-azzjoni attri`i ma tistax timxi 'l quddiem²;

¹ Pa[[. 32-3 tal-pro`ess

² Art. 2143 tal-Kap 16

Illi, bla ma wie]ed jid]ol fuq il-mertu tal-kwestjoni, din is-sentenza trid tqis jekk jirri\ultax minnu jew le dak li qeg]din jg]idu l-im]arrkin;

Illi l-artikolu tal-Kodi`i ~ivili li qeg]din isemmu favurhom l-im]arrkin g]andu b]ala g]an dak li je]les lil min seta' kien "debitur" mill-azzjoni, u huwa msejjes fuq in-nuqqas ta' a]ir f'waqtu tal-"kreditur"³. Huwa g]alhekk li \-\mien ta' tletin sena msemmi f'dak l-artikolu huwa meqjus b]ala wie]ed ta' preskrizzjoni estintiva, ji]ifieri, li toqtol il-jedd tal-azzjoni, u kulma huwa me]tie[li jintwera huwa l-mog]dija ta' minn tal-anqas tletin sena (fejn dan it-terminu japplika) minn meta l-"kreditur" seta' jew messu mexxa 'l quddiem l-azzjoni sal-jum ta' meta nfet]et il-kawla⁴. L-element tal-pussess⁵, u dak tal-*mala fide* jew *bona fide* tad-"debitur" m'g]andhom l-ebda rilevanza g]all-kwestjoni tal-kalkolu ta\-\mien ta' preskrizzjoni estintiva⁶ ;

Illi l-preskrizzjoni tat-tletin (30) sena tapplika biex titfi kull azzjoni li g]all-e\er`izzju tag]ha ma japplikax \mien ta' preskrizzjoni spe`ifiku ie]or⁷. Madankollu, dik il-preskrizzjoni tista' tkun ukoll wa]da akkwivittiva meta d-"debitur" ikun irid ixejjen l-azzjoni attri`i billi jsejja] favurih il-pussess ming]ajr interruzzjoni fuq]a[a *animo domini*⁸ fejn l-azzjoni tal-attur tkun wa]da li tisfida dak l-istess pussess jew wa]da ta' rivendika;

Illi huwa minnu li je\istu sitwazzjonijiet ma]suba mill-istess Kodi`i ~ivili⁹ li fihom infushom j\ommu l-preskrizzjoni milli tg]addi, i\da l-ka\ pre\enti ma jirrigwardax `irkostanza b]al din;

³ Ara P.A.6.4.1959 fil-kawla fl-ismijiet *Afius vs Afius pro et noe* (Kollez. Vol: XLIII.ii.688)

⁴ Ara per e]empju, App. ~iv. 10.10.1919 fil-kawla fl-ismijiet *Bonnici vs Farrugia* (Kollez. Vol: XXIV.i.126)

⁵ Ara l-kawla msemmija fin-Nota Numru 3, *supra*; u App. ~iv. 23.1.1998 fil-kawla fl-ismijiet *Cremona vs Carabott et* (Kollez. Vol: LXXXII.ii.23)

⁶ Ara, per e]empju, App. ~iv. 1.5.1922 fil-kawla fl-ismijiet *Spiteri et vs Azzopardi* (Kollez. Vol: XXV.i.155), u App. ~iv. 18.1.1974 fil-kawla fl-ismijiet *A. Micallef Decaro noe vs G. Gatt et*

⁷ App. ~iv. 30.6.1964 fil-kawla fl-ismijiet *Penza et vs Busuttil* (Kollez. Vol: XLVIII.i.422)

⁸ App. ~iv. 23.11.1962 fil-kawla fl-ismijiet *Azzopardi noe vs Farrugia* (Kollez. Vol: XLVI.i.381)

⁹ Artt. 2118-2121 tal-Kap 16

Illi biex isa]]u l-e`ezzjoni mtellgja minnhom, l-im]arrkin mi\\lew[in De`elis rressqu kopja tal-kuntratt li bih huma kisbu, f'Marzu tal-1965, il-post li fih g]adhom jg]ixu sallum¹⁰. L-im]arrek Victor De`elis jg]id li x-xog]lijiet kollha msemmija mill-atturi fi`-~itazzjoni, b'mod partikolari l-antenna tat-televi\\joni, ilhom imqeg]da fil-post i\\jed minn tletin (30) sena¹¹, u fejn kien me]tie[, kien talab il-permess tal-okkupanti tal-postijiet tal-qrib biex ju\\a l-bjut tag]hom. L-im]arrek jg]id li dan g]amlu wkoll man-nies li kienu joqog]du fil-post fejn illum jg]ixu l-atturi;

Illi l-konvenut issokta jg]id li, kemm ilu jg]ix fil-post tieg]u,]add mill-]irien li kienu jg]ixu fil-post illum mi\\mum mill-atturi ma kien talbu jne]]i l-ilventijiet minn mal-bejt tag]hom: kienu biss l-atturi li g]amlu dan, u dan matul l-a]]ar sena w nofs. Huwa tenna li x-xog]lijiet kollha]lief g]al-lventijiet li huma trasversali mal-]ajt divi\\orju, g]adhom kif kien g]amilhom ori[inarjament. I\\jed 'il quddiem huwa fisser li, meta saret]sara lil-arblu tal-antenna tat-televi\\joni, kien bidlu b'ie]or [did. U, waqt il-kontro-e\\ami, qal ukoll li kemm ilu jg]ix fil-post, g]amel xog]ol fil-wi` tal-bjut minn tal-anqas darbtejn. Dwar ix-xog]lijiet l-o]rajn - il-qsari t-tqal u x-xibka tal-wajer - l-im]arrek jistqarr li dawn saru matul l-a]]ar g]axar snin¹²;

Illi l-atturi jg]idu li da]]u jg]ixu fil-post tag]hom fl-1975, g]all-ewwel b'titolu ta' kera, imma llum il-]urnata b]ala sidien, wara li xtrawh. L-attur itenni li l-antenna tat-televi\\joni u l-ilventijiet li wa]]u l-im]arrkin u li l-atturi qeg]din jilmentaw minnhom saru fejn huma llum kemm ilhom l-atturi joqog]du fil-post, u \\gur mhux i\\jed minn tmien snin. I\\da, dak i\\-\\mien li saru, l-atturi ma kinux o[[ezzjonaw g]al dawk ix-xog]lijiet. Il-]tie[a li jressqu t-talbiet tag]hom f'din il-kaw\\a tnisslu fl-a]]ar \\minijiet min]abba li l-atturi g]andhom b\\onn jag]mlu xog]lijiet fil-proprijeta' tag]hom u l-benefikati

¹⁰ Dok "VDA", f'pa[[. 15 sa 17 tal-pro`ess

¹¹ Xhieda tal-im]arrek tat-28 ta' Marzu, 2001, f'pa[[. 21 tal-pro`ess

¹² Xhieda 28 ta' Marzu, 2001, f'pa[[. 23 tal-pro`ess

mag]mula mill-im]arrkin qeg]din ifixklu dan it-twettiq, u meta talbu lill-im]arrek ine]]ihom, dan ma riedx¹³;

Illi l-atturi isostnu li l-antenna g]at-televi\joni tal-im]arkin ma setg]etx ilha i\jed minn tletin sena fil-post tag]ha tal-lum, g]aliex sa g]oxrin (20) sena ilu, kien hemm l-antenna tag]hom (l-atturi) f'dik in-na]a, u, sakemm ne]]ewha biex g]amluha na]a o]ra u mbag]ad ne]]ewha g]al kollox, l-antenna tal-im]arrkin kienet banda o]ra. Sadanittant, l-atturi kienu bnew kamra fuq il-bini li sabu meta da]lu fil-post¹⁴ u x-xog]lijiet li saru fil-livell tal-bjut min-na]a tal-im]arrkin saru wara li l-atturi kienu temmew ix-xog]lijiet tag]hom;

Illi mix-xhieda ta' ~ensina Barbara¹⁵, li kienet g]amlet \mien tg]ix fid-dar illum okkupata mill-atturi, kulma]are[kien li, \ew[ha kien ta permess lill-im]arrek De`elis biex iserra] l-antenna tat-televi\joni mal-kamra tal-bejt tag]hom. Hija qalet li dan kien saru madwar sena qabel ma kienu telqu minn dak il-post. }ar[u mill-post xi tlieta u tletin (33) sena ilu. Warajhom kien da]al jg]ix fil-post ku]inuha Alfred Galea, li dam jg]ix hemmhekk qrib seba' (7) snin. Mill-bqija, ma setg]etx tg]id fejn sewwasew twa]]let l-antenna dak i\~mien, u lanqas setg]et tag]raf jew tiftakar aspetti tal-bjut relattivi;

Illi, kif jissottometti l-abbli difensur tal-atturi, biex tista' tirnexxi l-e`ezzjoni tal-im]arrkin, trid tin[ieb prova tajba u diretta ta' dak minhom allegat. Il-pi\ tal-prova kien fuq l-im]arrkin li jikkonvin`u lill-Qorti li l-antenna tat-televi\joni ma kinitx i`aqalqet minn fejn tpo[[iet l-ewwel darba: ma kienx pi\ fuq l-atturi li jippruvaw huma li din fil-fatt kien inbidlilha postha. Minbarra dan, billi mix-xhieda ta' ~ettina Barbara]are[`ar li l-im]arrek kien ing]ata l-permess biex iwa]]al l-antenna ma' [id ta']addie]or, dan kien ifisser li l-im]arrek kellu biss titolu prekarju, li, min-natura tieg]u, ma

¹³ Xhieda tal-attur 28 ta' Marzu, 2001, f'pa[. 26 tal-pro`ess

¹⁴ Xhieda tal-attribi 28 ta' Marzu, 2001, f'pa[[. 30-1 tal-pro`ess

¹⁵ Smig] tat-8 ta' Mejju, 2001, f'pa[[. 39-41 tal-pro`ess

j]allix jg]addi \-mien tal-preskrizzjoni. Huwa jag]laq billi jsemmi \ew[fatturi li jo]or[u mill-atti: l-ewwel wie]ed huwa li tressqu provi `ari bi\lejjed li juru li fi\-\ew[postijiet saru bidliet strutturali fil-livelli u ambjenti tal-bejt, li tabilfors ma]allewx il-proprijeta' kif kienet meta twa]]let l-antenna tal-im]arrkin l-ewwel darba; it-tieni wie]ed huwa li l-permess tax-xog]lijiet li kopja tieg]u tressqet mill-im]arrek¹⁶, jirreferi g]all-1983, u dan jikxef l-infondatezza tal-e`ezzjoni tal-preskrizzjoni tat-tletin sena;

Illi, min-na]a tieg]u, l-abbli difensur tal-im]arrkin jg]id li l-fatt li l-im]arrek kien talab permess biex rabat l-antenna tat-televi]joni ma' [id ta']addie]or ma kienx jixhed li t-titolu tieg]u kien wie]ed prekarju, imma g]amel hekk biss biex i]ares il-bonvi`inat. Minbarra dan, meta huwa re[a' tella' l-istess antenna wara li din kienet tne]]iet b'forza mill-atturi, ma jistax jing]ad li dak l-g]emil tal-atturi kien waqqaf i\-\mien tal-preskrizzjoni;

Illi wara li qiset sewwa `irkostanzi tal-ka\, il-Qorti ssib li l-im]arrkin ma se]]ilhomx jikkonvin`uha li l-e`ezzjoni tag]hom g]andha mis-sewwa u dan g]aliex, mhux biss hemm stqarrija li, dwar u]ud mix-xog]lijiet lamentati mill-atturi dawn saru matul l-a]]ar g]axar snin, i\da wkoll g]aliex l-istess xog]lijiet li huma jg]idu li ilhom li saru i\jed minn tletin sena ilu ma jirri\ultawx hekk ming]ajr dell qawwi ta' dubju. Il-fatti konkreti li l-im]arrkin ressqu g]all-konsiderazzjoni tal-Qorti (b]al, per e]empju, il-kuntratt tal-akkwist) ma jitfg]u l-ebda g]ajnuna biex jitnissel il-konvin`iment li dak li qeg]in je`epixxu se]] tassew meta qeg]in jg]idu li se]]. G]all-kuntrarju, l-atturi se]]ilhom iressqu provi dokumentali li jitfg]u dubju serju dwar dak li jallegaw l-im]arrkin;

G]alhekk, il-Qorti qeg]da tidde`iedi billi:

¹⁶ Dok "X1", f]pa[[. 37-8 tal-pro`ess

Ti`jad l-ewwel e`ezzjoni tal-im]arrkin dwar il-preskrizzjoni, billi din l-e`ezzjoni ma tirri\ultax mist]oqqa u msejsa fid-dritt u l-fatt; u

Tordna li l-kaw\la tissokta bis-smig] tal-provi fil-mertu;

L-ispejje\ ta' din id-de`ijoni jit]allsu mill-im]arrkin.

Moqrija

ONOR. JOSEPH R. MICALLEF LL.D.,
5 ta' Marzu, 2002

Charles Falzon,
Deputat Re]istratur,
5 ta' Marzu, 2002